Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	A
CLUB 2 Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	02.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	17:30	End / Ende / Fin / Fine	19:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A26		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	103

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217591	HOULMANN Didier	
Official scorer / Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	NICOULIN	Thibaut	201623
21	A	CALABRIA	Anthony	208120
35	G	CRAMATTE	Tom	205244
31	G	COURBAT	Théo	209287
TS		POUILLY	Arthur	204007
88		BONATI	Lucas	208129
18		HOULMANN	Joris	214156
73		STEINER	Ken	212471
89		NEUENSCHWANDER	Léo	214054
91		NICOULIN	Arnaud	209429
17		POUILLY	Pierric	209376
97		CHÂTELAIN	Gaëtan	202668
43		KOLLER	Jonathan	202662
44		MEUSY	Hugo	202605
23		CHÂTELAIN	Julien	201644

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:49	91	17	1				
04:58	TS	18	2				
06:46	18	73	3				
10:09	TS	88	4				
13:11	88	73	5				
21:04	88	TS	6				
23:40	97	44	7				
24:57	TS		8				
35:15	91		9				
39:16	21		10				
49:31	97	21	11				
50:53	TS	73	12				
59:37	TS	17	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:01	44	2	02:01	03:58	I
16:12	73	2	16:12	18:12	E
18:21	TS	2	18:21	19:40	B1
38:02	43	2	38:02	40:02	B2
46:34	91	2	46:34	48:34	G1
TOTAL				10 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	PERRIARD	Bastien	210175
20	A	KOLLY	Jonas	216076
31	G	PAGE	Ismaël	207373
1	G	THEVOZ	Simon	214177
88		CAPODIFERRO	Alessio	213145
13		CHRISTINAZ	Théo	216852
10		TONDO	Marc-Antoine	211268
71		ROHRER	Gilles	209394
98		BALLAMAN	Gillian	215195
26		THÜRLER	Mika	222859
87		CHUARD	Hugo	219349
15		CHARDONNENS	Mathias	213132
79		CHRISTINAZ	Julien	98287
23		LIECHTI	Mathieu	214009
73		SCHORNOZ	Zachary	217567

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208090
	STUDER	Bastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:58	87	10	1				
05:05	26		2				
19:40	79	13	3				
43:57	23	79	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:29	71	2	09:29	10:09	A
16:12	10	2	16:12	18:12	I
25:59	10	2	25:59	27:59	G1
58:52	73	5	58:52	60:00	G1
59:30	98	2	59:30	59:37	S2
TOTAL				13 min	